Nru. 17,798
Prezz 16ċ
Price 16c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ħamis, 28 ta' Lulju, 2005
Thursday, 28th July, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

KOSTITUZZJONI TA' MALTA

Artikolu 61 – Distretti Elettorali

B'riferenza għall-avviż li deher fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 17,796 tat-Tlieta, 26 ta' Lulju, 2005, il-Kummissjoni Elettorali tgħarraf illi mil-lista ta' Lokalitajiet li jiffurmaw it-Tmien Distrett Elettorali, bi żvista nqabżet il-Lokalità ta' Iklin iżda li effettivament ġiet murija kif għandha tkun fil-mappa tal-Konfini Elettorali ppubblikata ma' l-imsemmi avviż. Għaldaqstant, il-Kummissjoni Elettorali tgħarraf ukoll illi l-Lokalità ta' Iklin għandha titqies li tifforma parti mit-Tmien Distrett Elettorali.

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

It-28 ta' Lulju, 2005

CONSTITUTION OF MALTA

Section 61 – Electoral Divisions

With reference to the notice published in Government Gazette No. 17,796 of Tuesday, 26th July, 2005, the Electoral Commission notifies that from the list of Localities forming the Eighth Electoral Division, the Locality of Iklin has been inadvertently omitted but in effect it was shown as it should be in the Electoral Boundaries map published with the aforementioned notice. Hence, the Electoral Commission also notifies that the Locality of Iklin shall be deemed to form part of the Eighth Electoral Division.

C. L. De GABRIELE
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

28th July, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 75

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi tas-sewqan huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Awissu 2005 mid-9.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Mons. Luigi Vella, Gedrin, Sant' Ursola, ir-Repubblika u Pjazza Indipendenza.

POLICE NOTICE

No. 75

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Victoria, Gozo

On Friday, 12th August 2005 from 9.00 p.m. to midnight through the following streets: Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Mons. Luigi Vella, Gedrin, Sant' Ursola, ir-Repubblika and Pjazza Indipendenza.

Nhar is-Sibt, it-13 ta' Awissu 2005 mid-9.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Sir Mikelanġ Refalo, Pjazza Indipendenza, Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Santa Marija, il-Librerija, Pjazza Santu Wistin, il-Kastell, Pjazza Katidral, ir-Repubblika, il-Palma u Vajringa.

Nhar il-Ħadd, l-14 ta' Awissu 2005 mill-5.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza tal-Katidral, Telgħa tal-Belt, Pjazza Indipendenza, ir-Repubblika, Sir Adrian Dingli u Pjazza Savina.

Huwa pprojbit l-ipparkjar ta' vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Birżebbuġa

Mill-Ħadd, il-31 ta' Lulju sat-Tlieta, id-9 ta' Awissu 2005 minn parti minn Triq Birżebbuġa (in-naħa tal-każin Għaqda Mużikali San Pietru fil-Ktajjen).

Nhar it-Tnejn, l-1 ta' Awissu 2005 mis-7.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, Santa Katerina, il-Knisja, il-Bajja s-Sabiħa, iż-Żebra, San Ġwann, San Vin-ċ enz, iż-Żurrieq, San Tumas, Misraħ ir-Repubblika, il-31 ta' Marzu, Sant' Andrija, Sant' Anġlu, Kurat Fenech, Santa Rita, il-Qolla u l-Kostituzzjoni.

Nhar it-Tlieta, it-2 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: il-Qajjenza, l-Għannejja, id-Daqqaq, l-Iżbark tat-Torok, il-Fossili, Herakles, il-Maqdes, l-Għerien, Arturoissel, De Redin, F.M. Feretti, Cachia Zammit, iż-Żejtun, A.M. Galea, Birżebbuġa u Misraħ il-Knisja.

Nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Tal-Papa, it-Trunċieri, l-Imnarja, Dun Karm Frendo, Wied il-Buni, F. Nightingale, ir-Rizza, l-Imħar, il-Qroll, il-Borok, iċ-Ċief, il-Port Ħieles, is-Sebħ, il-Gurgier, San Ġwann, San Franġisk Saverju, il-Kartaġiniżi, Alessandru, San Edwardu u l-Bajja s-Sabiħa.

Nhar il-Ħamis, l-4 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sa 12.30 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Bajja s-Sabiħa, Birżebbuġa, Misraħ il-Knisja, iż-Żurrieq, it-13 ta' Diċembru, San Ġwann, San Edwardu, Misraħ is-Summit, San Patrizju, il-Kummerċ, San Filippu, Misraħ Hamilkar Barka, il-Bandli, Santa Katerina, San Mikiel, San Pietru, it-Tankijiet, id-Duluri, Profs. A. Tabone, il-31 ta' Marzu, Misraħ ir-Repubblika, il-Qolla, ix-Xogħol, il-Ħaddiema, Sant' Anġlu u s-Sajjieda.

On Saturday, 13th August 2005 from 9.30 p.m. through the following streets: Sir Mikelanġ Refalo, Pjazza Indipendenza, Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Santa Marija, il-Librerija, Pjazza Santu Wistin, il-Kastell, Pjazza Katidral, ir-Repubblika, il-Palma and Vajringa.

On Sunday, 14th August 2005 from 5.00 a.m. through the following streets: Pjazza tal-Katidral, Telgha tal-Belt, Pjazza Indipendenza, ir-Repubblika, Sir Adrian Dingli and Pjazza Savina.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Birżebbuġa

From Sunday, 31st July to Tuesday, 9th August 2005 through part or Triq Birżebbuġa (next to the Għaqda Mużikali San Pietru fil-Ktajjen club).

On Monday, 1st August 2005 from 7.00 p.m. to midnight through the following streets: Misraħ il-Knisja, Santa Katerina, il-Knisja, il-Bajja s-Sabiħa, iż-Żebra, San Ġwann, San Vinċenz, iż-Żurrieq, San Tumas, Misraħ ir-Repubblika, il-31 ta' Marzu, Sant' Andrija, Sant' Anġlu, Kurat Fenech, Santa Rita, il-Qolla and il-Kostituzzjoni.

On Tuesday, 2nd August 2005 from 8.00 p.m. to midnight through the following streets: il-Qajjenza, l-Għannejja, id-Daqqaq, l-Iżbark tat-Torok, il-Fossili, Herakles, il-Maqdes, l-Għerien, Arturoissel, De Redin, F.M. Feretti, Cachia Zammit, iż-Żejtun, A.M. Galea, Birżebbuġa and Misraħ il-Knisja.

On Wednesday, 3rd August 2005 from 8.00 p.m. to midnight through the following streets: Tal-Papa, it-Trunċ ieri, l-Imnarja, Dun Karm Frendo, Wied il-Buni, F. Nightingale, ir-Rizza, l-Imħar, il-Qroll, il-Borok, iċ-Ċief, il-Port Ħieles, is-Sebħ, il-Gurgier, San Ġwann, San Franġisk Saverju, il-Kartaġiniżi, Alessandru, San Edwardu and il-Bajja s-Sabiħa.

On Thursday, 4th August 2005 from 8.00 p.m. to 12.30 a.m. through the following streets: il-Bajja s-Sabiħa, Birżebbuġa, Misraħ il-Knisja, iż-Żurrieq, it-13 ta' Diċembru, San Ġwann, San Edwardu, Misraħ is-Summit, San Patrizju, il-Kummerċ, San Filippu, Misraħ Hamilkar Barka, il-Bandli, Santa Katerina, San Mikiel, San Pietru, it-Tankijiet, id-Duluri, Profs. A. Tabone, il-31 ta' Marzu, Misraħ ir-Repubblika, il-Qolla, ix-Xogħol, il-Ħaddiema, Sant' Anġlu and is-Sajjieda.

Nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sas-2.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Birżebbuġa, Santa Katerina, il-Knisja, il-Bajja s-Sabiħa, Misraħ il-Knisja, San Filippu, San Franġisk, Alessandru, il-Gurgier, Misraħ Ħamilkar Barka, San Edwardu, San Ġwann, it-13 ta' Diċembru, Misraħ ir-Repubblika, San Tumas, Sant'Anġlu, Santa Rita, il-Brolli u Misraħ il-Knisja.

Nhar is-Sibt, is-6 ta' Awissu 2005 mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, Santa Katerina, il-Knisja, iż-Żurrieq, Profs. A. Tabone, il-Bajja s-Sabiħa, il-Knisja, il-Brolli, San Ġużepp, Birżebbuġa, San Ġorġ, Dawret il-Qalb Imqaddsa, Santa Marija, San Mikiel u San Pawl.

Nhar il-Ħadd, is-7 ta' Awissu 2005 mill-10.00 a.m. sat-3.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, Sant'Andrija, Sant'Anġlu, il-31 ta' Marzu, Misraħ ir-Repubblika, it-13 ta' Diċembru, San Ġwann, San Franġisk, il-Port Ħieles, il-Ħaruf, il-Gurgier, San Filippu, Misraħ Ħamilkar Barka, il-Bajja s-Sabiħa, id-Duluri, San Mikiel, Żaren Dalli, il-Bajja San Ġorġ, San Pietru, it-Tankijiet, Santa Katerina, il-Brolli, San Ġużepp, Birżebbuġa, San Pawl, San Edwardu, il-Knisja, iż-Żurrieq u Misraħ is-Summit.

Nhar il-Ħadd, is-7 ta' Awissu 2005 mill-5.00 p.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, Birżebbuġa, San Ġorġ, Santa Katerina, San Mikiel, San Pawl, il-Bajja s-Sabiħa, Profs. A. Tabone u ż-Żurrieq.

Vetturi li jiksru dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

Il-Qrendi

Nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Rokku Buhagiar u l-Parroċċa.

Nhar il-Ħamis, il-11 ta' Awissu 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Sant'Anna, Rev. Matthew Magro, Pjazza San Mattew, il-Kbira, Santa Katerina, F. Buhagiar, il-Bisantini, l-Aragoniżi, it-Torri, San Nikola, Pjazza Santa Marija u l-Parroċċa.

Nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Awissu 2005 mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kartaġiniżi, it-Tempesta, il-Fulija, Suberous, Massabille, it-Tempesta, P. Nikol Magro, N. Comunett, G. D'Arena, R. Buhagiar, Pjazza Santa Marija, is-Suq, il-Kbira u l-Parroċċa.

Nhar is-Sibt, it-13 ta' Awissu 2005 mit-8.15 p.m. sa

On Friday, 5th August 2005 from 8.00 p.m. to 2.00 a.m. through the following streets: Birżebbuġa, Santa Katerina, il-Knisja, il-Bajja s-Sabiħa, Misraħ il-Knisja, San Filippu, San Franġisk, Alessandru, il-Gurgier, Misraħ Ħamilkar Barka, San Edwardu, San Ġwann, it-13 ta' Diċembru, Misraħ ir-Repubblika, San Tumas, Sant'Anġlu, Santa Rita, il-Brolli and Misraħ il-Knisja.

On Saturday, 6th August 2005 from 6.00 p.m. to 2.00 a.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, Santa Katerina, il-Knisja, iż-Żurrieq, Profs. A. Tabone, il-Bajja s-Sabiħa, il-Knisja, il-Brolli, San Ġużepp, Birżebbuġa, San Ġorġ, Dawret il-Qalb Imqaddsa, Santa Marija, San Mikiel and San Pawl.

On Sunday, 7th August 2005 from 10.00 a.m. to 3.00 p.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, Sant'Andrija, Sant'Anġlu, il-31 ta' Marzu, Misraħ ir-Repubblika, it-13 ta' Diċembru, San Ġwann, San Franġisk, il-Port Ħieles, il-Ħaruf, il-Gurgier, San Filippu, Misraħ Ħamilkar Barka, il-Bajja s-Sabiħa, id-Duluri, San Mikiel, Żaren Dalli, il-Bajja San Ġorġ, San Pietru, it-Tankijiet, Santa Katerina, il-Brolli, San Ġużepp, Birżebbuġa, San Pawl, San Edwardu, il-Knisja, iż-Żurrieq and Misraħ is-Summit.

On Sunday, 7th August 2005 from 5.00 p.m. to 1.00 a.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, Birżebbuġa, San Ġorġ, Santa Katerina, San Mikiel, San Pawl, il-Bajja s-Sabiħa, Profs. A. Tabone and iż-Żurrieq.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

Qrendi

On Tuesday, 9th August 2005 from 7.30 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: Rokku Buhagiar and il-Parroċċa.

On Thursday, 11th August 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: Sant'Anna, Rev. Matthew Magro, Pjazza San Mattew, il-Kbira, Santa Katerina, F. Buhagiar, il-Bisantini, l-Aragoniżi, it-Torri, San Nikola, Pjazza Santa Marija and il-Parroċċa.

On Friday, 12th August 2005 from 8.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: il-Kartaġiniżi, it-Tempesta, il-Fulija, Suberous, Massabille, it-Tempesta, P. Nikol Magro, N. Comunett, G. D'Arena, R. Buhagiar, Pjazza Santa Marija, is-Suq, il-Kbira and il-Parroċċa.

On Saturday, 13th August 2005 from 8.15 p.m. to midnight

nofsillejl mit-toroq li ġejjin: iż-Żurrieq, il-Kbira, Rokku Buhagiar, Kurat Mizzi, il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, il-Kbira, is-Suq u Pjazza Santa Marija.

Nhar il-Ħadd, l-14 ta' Awissu 2005 mill-5.15 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, is-Suq, Pjazza Santa Marija, il-Parroċċa, Rokku Buhagiar, Antonio Chircop u t-Tempesta.

Nhar it-Tnejn, il-15 ta' Awissu 2005 mill-10.30 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, il-Kbira, Rokku Buhagiar, San Nikola, it-Torri, Santa Katerina, is-Salvatur, Kurat Mizzi, is-Suq u Pjazza Santa Marija.

Ma jistax isir ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn isfel mit-Tlieta, id-9 ta' Awissu sat-Tlieta, is-16 ta' Awissu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem: il-Parroċċa kantuniera ma' Pjazza Santa Marija kantuniera mal-Każin tal-P.N. u Rokku Buhagiar kantuniera ma' l-Kbira sal-Knisja Parrokkjali.

Vetturi misjuba pparkjati fit-toroq imsemmija hawn fuq huma suġġetti li jiġu rmunkati.

L-Imqabba

Nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Parroċċa, id-Duluri, il-Madonna tal-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, il-Barumbara, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, is-Sejba, it-Troll, il-Mitħna, Santa Katerina, Santa Marija, iċ-Ċavi, San Innoċenzu u Misraħ il-Knisja.

Nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Parroċċa, Misraħ il-Knisja u San Bażilju.

Nhar il-Ħamis, il-11 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Bażilju, San Mikiel, Misraħ il-Fidwa, il-Qattara, il-Konvoj, il-Barrieri, il-Ħarriġiet, Karmenu Ciantar, Nazzarenu, Kirkop, il-Katakombi, Dun G. Mangion, Nikol Zammit, il-Kileb, iċ-Ċavi, M. Anġ. Sapiano, Sqaq l-Isptar u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, il-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, il-Barumbara, ix-Xriek, il-Mitħna, it-Troll, is-Sejba, il-Konvoj, il-Murselli, Kirkop, is-Saljatura, il-Qrendi, il-Ġublew tad-Djamanti, Santa Katerina, il-Kileb, M. Anġ Sapiano, Karmenu Ciantar, id-Duluri u l-Parroċċa.

Nhar is-Sibt, it-13 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sa

through the following streets: iż-Żurrieq, il-Kbira, Rokku Buhagiar, Kurat Mizzi, il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, il-Kbira, is-Suq and Pjazza Santa Marija.

On Sunday, 14th August 2005 from 5.15 p.m. to midnight through the following streets: il-Kbira, is-Suq, Pjazza Santa Marija, il-Parroċċa, Rokku Buhagiar, Antonio Chircop and it-Tempesta.

On Monday, 15th August 2005 from 10.30 a.m. to midnight through the following strees: il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, il-Kbira, Rokku Buhagiar, San Nikola, it-Torri, Santa Katerina, is-Salvatur, Kurat Mizzi, is-Suq and Pjazza Santa Marija.

No parking is allowed in the indicated streets hereunder from Tuesday, 9th August till Tuesday, 16th August 2005 from 4.00 p.m. onwards: il-Parroċċa corner with Pjazza Santa Marija corner with P.N. Club and Rokku Buhagiar corner with il-Kbira to Parish Church.

Vehicles found parked at the above mentioned streets will be subject for towing.

Mqabba

On Tuesday, 9th August 2005 from 7.30 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: il-Parroċċa, id-Duluri, il-Madonna tal-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, il-Barumbara, Misraħ il-Missjoni ż-Żgħira, is-Sejba, it-Troll, il-Mitħna, Santa Katerina, Santa Marija, iċ-Ċavi, San Innoċenzu and Misraħ il-Knisja.

On Wednesday, 10th August 2005 from 8.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: il-Parroċċa, Misraħ il-Knisja and San Bażilju.

On Thursday, 11th August 2005 from 8.00 p.m. to 11.30 p.m. through the following streets: San Bażilju, San Mikiel, Misraħ il-Fidwa, il-Qattara, il-Konvoj, il-Barrieri, il-Ħarriġiet, Karmenu Ciantar, Nazzarenu, Kirkop, il-Katakombi, Dun G. Mangion, Nikol Zammit, il-Kileb, iċ-Ċavi, M. Anġ. Sapiano, Sqaq l-Isptar and Misraħ il-Knisja.

On Friday, 12th August 2005 from 8.00 p.m. to midnight through the following streets: Misraħ il-Knisja, il-Ġilju, l-Aħwa Ghigo, il-Barumbara, ix-Xriek, il-Mitħna, it-Troll, is-Sejba, il-Konvoj, il-Murselli, Kirkop, is-Saljatura, il-Qrendi, il-Ġublew tad-Djamanti, Santa Katerina, il-Kileb, M. Anġ Sapiano, Karmenu Ciantar, id-Duluri and il-Parroċċa.

On Saturday, 13th August 2005 from 8.00 p.m. to midnight

nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, San Bażilju, Valletta, il-Fjuri u l-Parroċċa.

Nhar il-Ħadd, l-14 ta' Awissu 2005 mit-8.00 p.m. sas-1.30 a.m. mit-toroq li ġejjin: it-Troll, is-Sejba, Santa Katerina, Misraħ il-Knisja, San Bażilju, San Mikiel, il-Fidwa, il-Ħarriġiet, Ġorġ Mangion, il-Barrieri, il-Konvoj ta' Santa Marija, id-Duluri, Karmenu Ciantar u l-Parroċċa.

Nhar it-Tnejn, il-15 ta' Awissu 2005 mill-10.00 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Santa Katerina, Misraħ il-Knisja, il-Ġilju, ix-Xriek, San Bażilju, Valletta, il-Fjuri u l-Parroċċa.

Vetturi misjuba pparkjati fit-toroq imsemmija hawn fuq huma suġġetti li jiġu rmunkati.

It-28 ta' Lulju, 2005

through the following streets: Misraħ il-Knisja, San Bażilju, Valletta, il-Fjuri and il-Parroċċa.

On Sunday, 14th August 2005 from 8.00 p.m. to 1.30 a.m. through the following streets: it-Troll, is-Sejba, Santa Katerina, Misraħ il-Knisja, San Bażilju, San Mikiel, il-Fidwa, il-Ħarriġiet, Ġorġ Mangion, il-Barrieri, il-Konvoj ta' Santa Marija, id-Duluri, Karmenu Ciantar and il-Parroċċa.

On Monday, 15th August 2005 from 10.00 a.m. to midnight through the following strees: Santa Katerina, Misraħ il-Knisja, il-Ġilju, ix-Xriek, San Bażilju, Valletta, il-Fjuri and il-Parroċċa.

Vehicles found parked at the above mentioned streets will be towed away.

28th July, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1524

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ppreżentata fis-16 ta' Ġunju 2005, (2831/2005), fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Louis u Vivienne konjugi Scicluna, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 16 ta' Ġunju 2005

Lil Louis u Vivienne konjugi Scicluna.

Permezz tal-preżenti soċjetà bankarja Bank of Valletta p.l.c. tirrespinġi l-pretensjonijiet konvenuti fl-ittra uffiċjali ta' 3 ta' Mejju 2005 fejn irreklamajtu danni in konsegwenza ta' Mandat ta' Inibizzjoni maħruġ fil-konfront ta' Britannia Catering Company Limited u dan għal diversi raġunijiet fosthom:

(1) il-Mandat ta' Inibizzjoni ma nħariġx kontra tagħkom u anke;

(2) l-imsemmi Mandat ta' Inibizzjoni nhareġ 'il fuq minn xahar wara illi intom kontu già għamiltu l-kuntratt ta' bejgħ u ttrasferejtu l-imsemmija art, kif tafu ben tajjeb.

Il-pretensjonijiet tagħkom qegħdin għalhekk jiġu respinti mhux biss bħala infondati fil-fatt u fid-dritt imma tali huma kompletament abbużivi, frivoli u vessatorji.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th July 2005, in the records of the judicial letter filed on the 16th June 2005, (2831/2005), in the names Bank of Valletta vs Louis and Vivienne spouses Scicluna, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 16th June 2005.

To Louis and Vivienne spouses Scicluna.

By the present the banking company Bank of Valletta p.l.c. rebuts the claims contained in the judicial letter of the 3rd May 2005, whereby you claimed damages following the Warrant of Prohibitory Injunction issued against Britannia Catering Company Limited and this for various reasons amongst which:

(1) the Warrant of Prohibitory Injunction was not issued against you and also;

(2) the said Warrant of Prohibitory Injunction was issued more than a month after that you had made the contract of sale and transferred the said land, as you well know.

Your claims are thus being rebutted not only as unfounded in fact and at law but are completely abusive, frivolous or vexatious.

Bl-ispejjeż u bir-riżerva għall-pretensjonijiet illi l-mittenti għandha kontra tagħkom, partikolarment għal diversi bilanċi minnkom dovuti in restituzzjoni ta' faċilitajiet bankarji konċessi.

Il-mittenti tavżakom ukoll illi jekk intom ma tirtirawx mill-allegazzjonijiet u pretensjonijiet frivoli tagħkom hija qiegħda minn issa tirriżerva li tipproċedi ġudizzjarjament kontra tagħkom u dan anke bil-proċedura tal-milantazzjoni.

Dan sabiex intom tagħrfu tiddirieġu rwieħkom.

Bl-ispejjeż.

Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimati: Louis u Vivienne konjugi Scicluna
(ID Numri 663257M u 262174M)
37/5, Tignè Sea Front, Sliema.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 26 ta' Lulju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and saving the claims the interpellant has against you, particulary for various balances due by you in restitution of the banking facilities granted.

The interpellant warns you also that if you do not withdraw the allegations and your frivolus pretensions it is reserving to proceed judicially against you and this even by the procedure of jactitation.

So much so that you may know how to be guided.

With costs.

Interpellant: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondents: Louis and Vivienne spouses Scicluna
(ID Numbers 663257M and 262174M)
37/5, Tignè Sea Front, Sliema.

Registry of the Superior Courts, today 26th July 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1525

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-1 ta' Ġunju 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Lawrence Attard f'isem u in rappreżentanza tal-kumpanija ELA Ltd (Numru ta' Reġistrazzjoni C25736) ta' 31 Wieq Għammieq Road, il-Kalkara, ippreżenta talba fl-20 ta' April 2005, fejn talab lill-Qorti sabiex jikkundanna lil John Curmi ta' 8, Kira Mansions, Reggie Miller Street, il-Gżira, iħallsu lill-attur is-somma ta' elfejn, tliet mija u erbgħin lira Maltija u ħmistax-il ċenteżmu (Lm2,340.15) liema ammont huwa dovut lill-kumpanija attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 226/05SM) hija differita għall-1 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Lulju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 1st June 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Lawrence Attard for and on behalf of the society ELA Ltd (Registration Number C25736) of 31, Wied Għammieq Road, Kalkara, filed a Claim on the 20th April 2005, whereby he asked the Court to condemn John Curmi of 8, Kira Mansions, Reggie Miller Street, Gżira, to pay the plaintiff the sum of two thousand three hundred and forty Maltese liri and fifteen cents (Lm2,340.15) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The cause (Notice No. 226/05SM) is put off to the 1st November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th July 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1526

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-24 ta' Ġunju 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Captain Morgan Leisure Limited (C3255) ta' Dolphin Court, Tignè Seafront, Tas-Sliema, ippreżentaw talba fl-4 ta' April 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Keith Perry (Karta ta' l-identità Nru 12072(M)) ta' 3/4 Grosvenor Court, St Anthony Street, Buġibba, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn u ħamsa u ħamsin lira Maltija u seba' ċenteżmi (Lm2,055.07) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 180/05JAB) hija differita għat-23 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Registru tal-Qorti Magistrati (Malta) illum 26 ta' Lulju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 24th June 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Captain Morgan Leisure Limited (C3255) of Dolphin Court, Tignè Seafront, Sliema, filed a Claim on the 4 April 2005, whereby they asked the Court to condemn Keith Perry (ID Card Number 12072(M)) of 3/4 Grosvenor Court, St Anthony Street, Buġibba, to pay the plaintiff company the sum of two thousand and fifty five Maltese liri and seven cents (Lm2,055.07) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 180/05JAB) is put off to the 23rd November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26 July 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1527

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Ġunju 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda, ippreżentaw talba fis-27 ta' Jannar 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Andrew Vasuani (ID No 166071M) ta' 69 "Patsu", Triq Nazju Ellul, il-Gżira, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn seba' mija u tlieta u tletin lira Maltija u sebgħin ċenteżmu (Lm2,733.70) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 47/05JAB) hija differita għat-30 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Lulju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 28th June 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 27 January 2005, whereby they asked the Court to condemn Andrew Vasuani (ID No 166071M) of 69, "Patsu", Triq Nazju Ellul, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of two thousand seven hundred and thirty three Maltese liri and seventy cents (Lm2,733.70) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice No. 47/05JAB) is put off to the 30 November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26 July 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fl-10 ta' Ġunju 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 250/04 RCP, fl-ismijiet Michelle Muscat pro et noe et vs Direttur Reġistru Pubbliku et ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Charles Coleiro, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Michelle Muscat f'isimha proprju u bħala kuratriċi ad litem ta' bintha Hannah Coleiro u Anthony sive Twanny Dalli, ippreżentaw Ċitazzjoni fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fit-22 ta' Lulju 2004, kontra (I) Direttur Reġistru Pubbliku (II) Charles Coleiro, fejn talbu l-konvenuti għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti għar-raġunijiet premessi;

I. Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-imsemmija minuri Hannah Coleiro mhijiex il-bint naturali tal-konvenut Charles Coleiro, iżda hija t-tifla naturali tal-attur Anthony sive Twanny Dalli;

II. Tordna u tiddeċiedi għalhekk il-korrezzjoni meħtieġa fl-att tat-twelid ta' Hannah Coleiro, numru 915 tas-sena 2004, sabiex il-paternità tal-minuri tiġi korrettement rispekkjata fl-istess att, billi fil-kolonna fejn hemm imniżżla l-konnotati tal-missier, il-konnotati tal-konvenut Charles Coleiro jiġu kanċellati u minflok jiġu mniżżla l-konnotati ta' l-attur Anthony sive Twanny Dalli;

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti li minn issa huma inġunti in subizzjoni.

Konvenut: (1) Charles Coleiro,
61, North Street, Valletta.

B'Avviż għas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri l-Ħamis, id-9 ta' Diċembru 2004, il-kawża Ċit. Numru 250/2004 RCP, fl-ismijiet Muscat Michelle pro et noe et vs Direttur Reġistru Pubbliku et ġiet appuntata għal-Erbgħa, it-23 ta' Frar 2005, fid-9.00 a.m.

B'ordni ta' l-istess Qorti l-kawża hawn fuq imsemmija Ċit. Numru 250/2004 RCP ġiet sussegwentement differita u issa tinsab differita għad-19 ta' Jannar 2006, fid 9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum, 27 ta' Lulju 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 10th June 2005, in the records of the Writ of Summons Number 250/04 RCP, in the names Michelle Muscat pro et noe vs Direttur Reġistru Pubbliku et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Charles Coleiro, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Michelle Muscat in her own name and as curator ad litem of her daughter Hannah Coleiro and Anthony sive Twanny Dalli, filed a Writ of Summons in the Civil Court (Family Section) on the 22nd July 2004, against (I) Director Public Registry (II) Charles Coleiro, whereby they asked the defendants why this Honourable Court for the reasons premised should not;

I. Declare and decide that the said minor Hannah Coleiro is not the natural daughter of the defendant Charles Coleiro, but the natural child of the plaintiff Anthony sive Twanny Dalli;

II. Order and decide thus the necessary correction in the act of birth of Hannah Coleiro, number 915 of the year 2004, so that the paternity of the minor be correctly reflected in the same act, by, in the column where the details of the father are written down, the details of the defendant Charles Coleiro be cancelled and instead the details of the plaintiff Anthony sive Twanny Dalli be written down;

With costs against the defendants, who are from now summoned so that a reference to his evidence be made.

Defendant: (1) Charles Coleiro,
61, North Street, Valletta.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts, on Thursday 9th December 2004, the case Writ of Summons Number 250/2004 RCP, in the names Muscat Michelle pro et noe vs Director Public Registry et was appointed to Wednesday, 23rd February 2005, at 9.00 a.m.

By order of the same Court the cause above mentioned Writ of Summons Number 250/2004 RCP, was subsequently put off and is now put off to the 19th January 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today, 27th July 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*